SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diarazon 3 November 2021 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 528 | E-mail: solodipueblo@gmail. | Prijs: Afl. 1.75

Covid Aruba

6 caso nobo y 172 caso activo

Tiramento den Ranchostraat, e sospechoso 'Coco' lo a tira riba un auto y dos persona den e auto a keda herida



Minister Dangui Oduber

Aruba Health App ta sigui cu inovacion pa facilita biaheronan a traves di un MOU firma cu OK2Roam!



CAFT no a trece nada nobo, cu no tin poni den Masterplan y Landspakket

Pa loke ta trata e rueda di prensa di CAFT, e kamber di control no a trece ningun informacion nobo, cu no ta poni di landspakket.

Tur e reformanan menciona, ta cosnan cu Gobierno a acorda y ta trahando riba dje hunto cu Hulanda.

Reduci gasto di personal, no ta algo nobo! Tur hende sa y Gobierno a laga sa di ta trahando yambe den e direccion ey.

Bin cu BTW y elimina hopi otro belasting, tambe ta un estudio cu lo wordo hasi.

Pues, tin algun periodista di awa dushi cu ta egt namora di Caft, pasobra nan ta gusta scucha cosnan y djey convertie'le den algo malo.

Conclucion ta cu: No tin nada nobo!

Hulanda a tuma mas medida pa Corona;



Ta exigi prueba di vacuna of test na entrada di varios sitio

Tiramento den Ranchostraat, e sospechoso 'Coco' lo a tira riba un auto y dos persona den e auto a keda herida











Wilhelminastraat/ Ranchostraat: Diamars den oranan di merdia, un pareha lo a bay cumpra droga na e conocido cas den Ranchostraat, aki algo a bay completamente for di man. Aki e conocido di polis Coco lo a los tiro cu un arma di candela di un caliber basta halto.

Aparentemente Coco a los varios tiro, un muher y un homber a wordo alcansa pa un tiro, na man y na dede. E auto tambe tabata tin impacto di bala. Segun testigonan Coco despues di a los varios tiro a bandona e sitio den un Nissan March Color Roos e tabata acompanja pa un otro persona.

E dos personanan herida a bay den e Toyota Yaris bruin, den Nieuwstraat polis lo a topa cu un persona herida. Despues na warda di polis a yega un dama basta altera, su man tabata herida, e la conta polis cu ta supuestamente e conocido di polis Coco a tira riba nan den Ranchostraat.

Mesora a saca varios patruya pa busca e Nissan March Roos, sin resultado. Ambulance a bay warda pa atende cu e dos personanan herida.

E sitio unda tironan a cay a wordo cera y polis a haci investigacion, huls a wordo haya, un testigo cu lo a mira Coco tira e arma patras di un muraya. Enberdad aki nan a bin topa cu un arma di candela scondi den cura di e cas.

No ta conoci si tin un ordo di detencion caba pa e sospechoso conoci di polis yama 'Coco'

Minister Dangui Oduber

Aruba Health App ta sigui cu inovacion pa facilita biaheronan a traves di un MOU firma cu OK2Roam!



Den luna di augustus Departamento di Salud Publico a firma un Memorandum of Understanding(MOU) cu e compania OK2Roam. E compania di OK2Roam tin un plataforma digital cu lo realisa e tarea di verifica e PCR test di e pasaheronan a traves di nan laboratorionan rond mundo cu ta acredita. E programa aki lo ta un programa piloto cu lo wordo lansa den luna di november y lo tin un duracion di 12 luna.

E unico cos cu e biaheronan mester haci ta scohe un di e laboratorionan cu ta aproba pa Gobierno di Aruba pa tuma un PCR test. E red grandi internacional di e laboratorionan aki ta wordo proporciona pa VFS Global. E Sistema aki lo funciona similar cu e Common Pass cu ta wordo uza pa biaheronan di e aeroliña di Jet Blue y e por ta un otro opcion pa nan tambe.
Unabes e biaheronan bay di acuerdo pa haci uzo di OK2Roam, nan informacion di entre otro nan PCR test y nan vacuna lo wordo procesa riba OK2Roam riba su plataforma digital. Despues cu e biaheronan haya nan resultado di laboratorio, nan lo ricibi un codico cu lo mester wordo yena den e plataforma di ED card online.

E desaroyo aki lo bay facilita henter e proceso di entrada na Aruba pa e pasaheronan. E pasaheronan ya no mester warda mas pa nan resultado di e PCR test wordo acepta y e upload di e certificado di e test ta keda pa pasado.
Minister di Turismo y Salubridad Sr. Dangui Oduber a expresa cu e idea ta uno hopi bon y simpel y cu Aruba ta encanta pa ta e pioneronan hunto cu OK2ROAM y VFS Global.
E minister a sigui bisa cu esaki lo yuda Aruba duna su bishitantenan un mihor experencia na nan yegada na nos isla den aeropuerto. Danki na e presencia mundial di VFS Global, Aruba lo bay atrae mas bishitantenan cu ta biaha di partinan leu. E biaheronan aki generalmente lo keda pa un period mas largo y ta gasta mas, asina Minister Oduber a expresa.

Accion pa cobra hende cu debe boet



Ministerio Publico ta bastante satisfecho cu e prome resultadonan di e accion pa cobra boet habri. Mas of menos diez dia pasa Ministerio Publico a accelera e accion aki di cobra boetnan cu falta di paga. Esey dor di anuncia cu CEA lo bishita personanan cu debe boet entrante prome di November y hiba nan pa sinta nan detencion preventivo den KIA.

Anteriormente na juli 2021 a start cu para pasaheronan na airport cu tabatin boetnan cu falta di paga.

Un balente cantidad di persona cu tabata debe boet a cumpli cu e yamada di Ministerio Publico pa bin paga. Anto pesey cu Ministerio Publico a dicidi pa warda un tiki mas cu laga CEA sali pa cuminza ehecuta e boetnan habri. CEA lo start awor te medio November cu bishita hende na cas y transporta nan pa KIA, envez di e siman aki, manera anunica luna pasa.

Ministerio Publico ta haci un yamada urgente na personanan cu debe boet pa pasa paga. Bo persona por paga online via e cuenta bancario 4000905 di ArubaBank bao mencion di e parketnummer. Bo persona por swipe tambe na balie di Ministerio Publico. Areglonan di pago no ta posible mas pa personanan cu tin un condena irevocable pa infraccionnan di trafico.

Campaña anual di vacunacion contra influenza a cuminsa y DVG lo ta mas cerca di comunidad un bes mas





Campaña anual di vacunacion contra Influenza a cuminsa y Departamento di Salud Publico ta haci un yamada na e gruponan di risico pa pasa busca nan vacuna completamente gratis na un di e localidadnan cu mas ta combiniente.

Bou di grupo di riesgo nos ta referi na personanan cu ta na risico pa desaroya complicacionnan grave manera bronkitis y pulmonia pa motibo di griep. E personanan aki ta e adulto mayor di 60 aña of mas y tambe personanan menor di 60 aña pero cu ta sufri di malesa cronico, malesa di nan sistema respiratorio y tambe personanan obeso, na estado of cu tin un sistema inmunologico abou door di malesanan manera cancer y HIV.

Pa por busca e vacuna di influenza na un di e siguiente localidadnan, e adultonan mayor di 60 aña mester presenta solamente cu su carnet di AZV valido. E grupo na risico bou di 60 aña mester presenta cu nan recept di doctor di cas y nan carnet di AZV.

Aki bou ta sigui un lista di e diferente dia y localidadnan unda nos enfermeronan lo bay ta aplicando e vacuna di influenza.

Dia 03 y 04 di november na Centro Curazon Santa Cruz, entre 9or y 12or di mainta
Dia 05 y 08 di november na Centro di Bario Brazil, entre 9or y 12or di mainta
Dia 09 y 10 di november na Centro di Bario Noord, entre 9or y 12or di mainta
Es cu no ta cay bou grupo di risico pero kier cumpra e vacuna, esaki NO ta posible na e postnan ariba menciona, pero si na seccion di Malesanan Infeccioso.

Es cu kier cumpra vacuna mester haci un cita via number di telefon 5224239 of 522441. E vacuna tin un costo di fl 20,- cu por wordo paga unicamente electronico (swip) no ta permiti placa cash.

Pa mas informacion por tuma contacto cu seccion di Malesanan Infeccioso na 5224239 of 5224241 durante dia y orario di trabou cu ta di dialuna pa diabierna entre 7:45 -11:45 di mainta y 1:15-4:15 di atardi.

Partido Red Democratico a presenta relato financiero di eleccion 2021 na su miembronan

Cumpliendo cu su estatutonan partido ReD a tene su reunion anual di miembronan dia 31 di oktober ultimo. Ya pa 18 aña consecutivo ReD ta organiza su reunion anual di miembronan den luna di oktober y e biaha aki di un forma virtual.

E tema di financiamiento di partidonan politiconan ta hopi importante y pesei e relato financiero di ReD den aña di elección tabata central. E total di entrada entre januari pa oktober 2021 tabata Awg 30, 236.00, un poco mas cu trinta mil florin a base di contribucion di miembronan, donacio y rifa. Y e gastonan a suma Awg 30,021.25, un poco mas cu trinta mil florin di cua e mayoria a bai pa paga PR. Ke
men a sera cu un saldo positivo di un poco mas cu 200 florin.
Bo no por papia di bon gobernacion y transparencia y bo no ta practica esaki den bo mesun cas. Partido ReD ta walk the talk pa 18 aña caba y lo continua cu e lucha. E miembronan a palabra cu ReD lo hiba oposicion pafo di parlamento y a discuti e temanan prioritario cu ReD lo enfoca den e proximo eleccion. Tur esnan cu ta interesa pa contribui na e interes general pa medio di ReD por mail: partidoreddemocratico@gmail.com
Directiva di ReD

Partido MEP:

MEP na Marisol Lopez-Tromp:

BAY CU LAPTOP CU NO TA DI BO, ESEY TA VIOLACION DI LEY

Partido MEP a tuma nota di un articulo di Parlamentario Marisol Lopez-Tromp den cual atrobe e ta ataca Lider di MEP señora Evelyn Wever-Croes. E atakenan infantil aki ta cuminsa cansa hende y ta muestra di envidia. Pero partido MEP ta haya ta importante pa reacciona, pasobra Parlamentario Marisol Lopez-Tromp ta campeon den gaña y haci comedia. Mascaruba ta keda chikito banda di dje.

Marisol Lopez-Tromp ta alega cu e tin prueba cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes a viola ley, sinembargo tur e "pruebanan" cu el a mustra ta prueba cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes a sali na defensa di enseñansa bou di atake di ex minister Rudy Lampe. Tur hende na ARUBA sa cuanto problema tabata tin den enseñansa. Cierto momento ni sindicato kier a papia cu e ex minister mas y eynan Prome Minister Evelyn Wever-Croes, den su calidad di Prome Minister a interveni pa trece trankilidad den enseñansa. Algo cu henter eveld di enseñansa ta agradecido p'e. Talves Marisol mester papia cu e docentenan afecta pa scucha con contento nan a keda cu e atencion di Prome Minister. Talves e ora su envidia ta baha poco.

MARISOL TA ESUN CU TA VIOLA LEY!
Marisol Lopez-Tromp tin hopi curashi di tilda Prome Minister di viola ley. Laga nos recorda Marisol kico ta violacion di ley:

1. Fix tereno pa bo ruman y construi brug pa tereno di bo madushi cu placa di pueblo. Friends and Family?
2. Bay cu laptop di Gobierno y nenga di trece nan bek. Ladronicia?
3. Firma overtime pa hende cu no a traha overtime. Spirito?



Ta bira tempo pa Marisol Lopez-Tromp realisa cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes tin hopi mas voto cu n'e, cu e ta e Prome Minister cu a guia nos pais den tempo di crisis y cu e ta e persona indica pa e posicion aki aworaki. Y Aruba ta hopi agradecido pa esaki.

Minister Dangui Oduber

CAFT ta reconfirma e bon maneho di turismo

Diabierna Minister di Turismo y Salud Publico Sr. Dangui Oduber a reuni cu Sr. Raymond Gradus di CAFT conhuntamente cu e delegacion y conseho di minister na bestuurskantoor. Despues di e reunion aki CAFT a tene un rueda di prensa caminda a reconfirma e tremendo maneho cu e mandatario a sa di hiba den turismo y salud.

Aruba ta conociendo un cresemento economico di 13.9% pa aña 2021 y pa aña 2022 ta proyecta un cresemento di 7%. Comparando e cifranan aki cu por ehempel Corsou cu tin crecemento di 0.5% nos mester ta hopi orguyoso di e crecemento aki.

E indicacion di cifra nan aki ta basta halto y prometedor.

Den reino tur pais tin wowo ariba Aruba mirando cu Aruba ta e unico pais cu a sa di recupera asina liher. Aruba a surpasa tur proyeccion haci door di tur e socionan den turismo. Na prome instante a ser bisa cu Aruba lo bay yega bek na e nivel di 2019 te na aña 2025.

Den e luna di december 2021 Aruba lo bay surpasa e 100% di recuperacion den comparacion cu luna di december 2019 cu tabata un aña record pa turismo na Aruba. Den e siman di pasco Aruba ta SOLD OUT, es decir tur hotel y apartament lo ta yen. Minister Oduber no tabata tin un tarea facil pa maneha dos cartera cu tabata esnan mas afecta door di e pandemia.



E mandatario a sa di balansa e economia cu e salud di nos comunidad. Danki na su maneho Aruba tabata un di e prome paisnan na mundo cu por a habri su frontera y cuminsa cu e proceso di recuperacion mas pronto cu tabata posibel. CAFT a reconoce e trabounan haci den turismo pero esaki no tabata por ta posibel sin e plan nacional di vacunacion, pa cual Minister Oduber tambe a keda elogia.

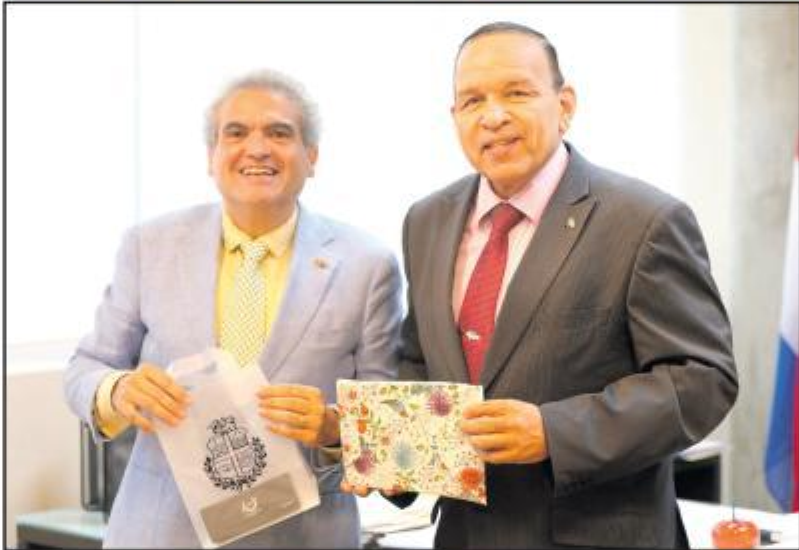
Minister Dangui Oduber ta bay sigui traha duro conhuntamente cu tur e socionan den turismo pa Aruba por ta bek na 100% di recuperacion. Sigur minister Oduber kier a gradici tur e socionan den turismo cu ta ATA, APA, AAA y AHATA pa e esfuerso en conhunto di traha hunto pa e recuperacion. Tambe tur colega minister pa nan apoyo den esaki. Turismo ta keda e driver principal di nos economia.

MINISTER DI ENSEÑANSA Y DEPORTE ENDY CROES A RICIBI BISHITA DI LEERORKEST AMSTERDAM

Bunita proyecto cu ta duna nos muchanan oportunidad pa despues di scol siña toca un instrumento musical









Diabierna ultimo Minister Endy Croes a ricibi bishita di fundador y director di Leerorkest Amsterdam, sr. Marco de Souza, hunto cu Leerorkest director di Aruba sr Johnny Croes y delegacion. E proyecto di Leerorkest a cuminsa na Aruba aña 2019 pa e alumnonan di klas 2 te cu klas 6 di scol basico. Actualmente tin cinco scol ta participa den e proyecto piloto; Colegio Laura Wernet Paskel, Prinses Amalia Basisschool, St. Paulus School, SOAZA y Graf von Zinzendorf. Leerorkest Aruba tin como meta pa tur mucha na Aruba haya e oportunidad pa siña toca un instrument musical durante y despues di orario di scol.

E alumnonan ta siña toca seis diferente instrument musical: cello, dwarsfluit, clarinet, trompet y trombone. Na fin di aña escolar mas o menos 300 alumno a particpa den un concierto tocando, cantando y bailando cu yen di entusiasmo. Leerorkest tin un programa di les online na unda mas di 2000 alumnonan a sigui les musical. Minister Endy Croes a sigui bisa cu e Leerorkest ta prepara pa cuminsa e proyecto na 15 scol basico di SKOA.

Minister di Husticia y Asuntonan Social Rocco Tjon y Minister di Enseñansa & Deporte Endy Croes a propone pa amplia e proyecto di Leerorkest cu lesnan despues di scol den tres diferente districto na Aruba. E proyecto aki lo wordo subsidia pa Leerorkest Hulanda, Ministerio di Husticia y Asuntonan Social y Ministerio di Enseñansa y Deporte.

Hulanda a tuma mas medida pa Corona;

Ta exigi prueba di vacuna of test na entrada di varios sitio

Diamars merdia Premier Mark Rutte a anuncia un serie di medida na Hulanda. Cifra di Corona ta subiendo y ta hasiendo hospitalnan mas druk atrobe.

Como tal a pone cu mondkapje ta obligatorio pero tambe a amplia e sitionan unda mester presenta prueba di vacuna, test negativo of di recuperacion.

Esaki ta un par di e medidanan relaciona cu prueba di corona exigi na entrada;

Verbreden van de inzet van het coronatoegangsbewijs
Vanaf 6 november geldt het coronatoegangsbewijs op meer plekken. De inzet van een coronatoegangsbewijs verkleint de kans dat het virus hier kan rondgaan. Door alleen mensen toe te laten die hersteld, gevaccineerd of getest zijn wordt het besmettingsrisico aanzienlijk verminderd voor alle bezoekers. Het coronatoegangsbewijs sluit de kans op besmetting niet uit. Het zorgt ervoor dat iedereen zo veilig mogelijk samen kan komen. Daarnaast draagt het gebruik van het coronatoegangsbewijs bij aan het open houden van de meeste locaties op maximale capaciteit.

Het is belangrijk dat op elke locatie waarbij een coronatoegangsbewijs geldt deze wordt gescand en het ID-bewijs wordt gecontroleerd en dat iedereen die zo'n locatie bezoekt de persoonlijke QR-code én een geldig ID-bewijs laat zien.

Het coronatoegangsbewijs is vanaf 6 november verplicht voor:

Horeca, zowel binnen als op buitenterrassen (eet- en drinkgelegenheden), behalve bij afhalen.
Casino's.
Culturele locaties zoals theaters, concertzalen en bioscopen;
Doorstroomlocaties in sectoren waar het coronatoegangsbewijs nu al verplicht is. Dit zijn dus locaties waar er een doorstroom van bezoekers is, zoals musea en monumenten.
Doorstroomevenementen. Dit zijn evenementen waarbij het publiek geen vaste plek heeft en er een doorstroom van mensen is. Bijvoorbeeld kermissen en bepaalde sportevenementen.
Evenementen met en zonder vaste zitplaats, zoals festivals, feesten en optredens.
Zakelijke evenementen, zoals beurzen en congressen.
Publiek bij sportwedstrijden, zowel professioneel als amateur. Bij publiek van amateurwedstrijden is jeugd tot 18 jaar uitgezonderd.
Georganiseerde sportbeoefening vanaf 18 jaar, zoals: sportschool, groepslessen, voetbal, zwemmen. Dit geldt voor sporters en publiek in alle binnen- en buitensportlocaties, inclusief sportkantines.

Georganiseerde kunst & cultuur beoefening vanaf 18 jaar, zoals: muziekles en schilderles. Of bijvoorbeeld repetities voor zang, dans en toneel.



Minister Rocco Tjon:

INTERPOL TA ACTUALISA SU SISTEMA DI INMIGRACION DI "RADEX" NA AEROPUERTO MEHORANDO E SEGURIDAD DI NOS FRONTERA

"Entrante 1 di November pasaheronan cu ta sali y drenta nos pais lo pasa den screening di INTERPOL, pues den caso cu un pasahero ta wordo sospecha, lo percura pa un investigacion mas extenso di e e pasahero."

ORANJESTAD - Dialuna merdia durante rueda di prensa, Nationaal Centraalbureau Terrorismebestrijding, Veiligheid en INTERPOL (NCTVI) conhuntamente cu Ministerio di Husticia y Asuntonan Social a lansa e sistema actualisa di inmigracion di seguridad na nos frontera esta "RADEX". Den e contexto di e "landspakket" e seguridad di nos frontera ta un di e metanan den e plan di maneho. Deteccion y ehecucion a base di informacion ta un aspecto esencial pa combati criminalidad riba un manera eficiente y efectivo.

Minister Tjon a splica cu criminalidad ta cuminsa na nos frontera pues e mehoracion di seguridad di nos frontera como e aspecto principal ta un punto esencial den e maneho di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social. Entrante 1 di November pasaheronan cu ta sali y drenta nos pais lo pasa den screening di INTERPOL, pues den caso cu un pasahero ta wordo sospecha, lo percura pa un investigacion mas extenso di e e pasahero.





E proyecto aki ta uno cu lo wordo ehecuta bou di maneho di INTERPOL. Lo haci uso di e base di informacion di INTEPROL pa deteccion y ehecucion como tambe lo hiba un maneho preventivo den combati criminalidad. Tambe, lo duna sosten na autoridadnan cu ta maneha nos frontera den e ehecucion di e tareanan di supervision. Den cuadro di e proyecto aki, e siguiente departamentonan lo traha hunto; Departamento di Cuerpo Policial Airport, Interpol Aruba, Migracion Aruba, Koninklijke Marechaussee, Departamento di Seguridad Aruba, Ministerio Publico Aruba, Guarda Costa y Guarda nos Costa Aruba.

Conhuntamente cu Gamma IT Solutions, kende ta e compania encarga cu e sistema di RADEX cual ta e "Border Control Management System" cu ta liga na e sistema di Migracion Aruba, a logra pa haci e proyecto aki posibel. Pues, cu esaki, lo haya acceso di informacion necesario pa por identifica personanan cu por wordo sospecha di criminalidad. Lo logra haci trabou preventivo riba personanan indesea, tambe lo haya acceso na informacion necesario pa haci investigacion riba documentonan di identidad y di biahe. Por medio di e medidanan presenta, lo percura pa personanan indesea no logra drenta Aruba, y asina preveni y/of stroba actonan criminal.

Minister Rocco Tjon:

REUNION FRUCTIFERO CU FUNDACION ANTI DROGA ARUBA (FADA)

Fundacion FADA y Ministerio di Husticia y Asuntonan Social ta mira e importancia di e continuacion di e proyectonan actual y ta concretisa plannan pa sigui cu e bon trabou.









Dialuna merdia Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon a sinta cu e trahadonan di FADA, caminda a tene un reunion positivo y a intercambia informacion y ideanan pa loke ta trata proyectonan cu lo wordo ehecuta a corto plaso y ideanan pa e futuro sercano. Durante e reunion aki a remarca varios topico cu merece nan debido atencion, logicamente e temanan di droga y alcohol, pero tambe e aspecto di salud mental. Mester bisa, cu a logra inverti den varios curso y training pa e trahadonan di FADA, pa asina logra amplia e parti di conscientisacion riba salud mental, cu sigur lo añadi na e metanan di FADA.

A base di e temanan cu a wordo delinea, FADA a logra concretisa varios plannan, cu sigur lo por conta cu e apoyo y sosten di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social. Director di FADA, Sr. Juendel Sprok a enfatisa e importancia di e continuacion di varios proyectonan cu ta andando caba, pa asina berdaderamente por logra mira e resultado di e proyectonan aki. Minister Tjon a comparti su opinion caminda a enfatisa e importancia di continua cu plannan cu ya ta den pleno ehecucion, pa asina duna e profesionalnan e espacio pa por traha y mira e resultado di e ideanan cu nan mes a bin ta trece padilanti y pa asina logra proyectonan concreto.

Un plan cu sigur lo haya su debido atencion di ambos banda, ta e enlance entre FADA y e con pa trece conscientisacion den nos barionan, por medio di charlanan. Ministerio di Husticia y Asuntonan Social lo percura pa brinda sosten unda cu ta necesario, pa asina e proyectonan aki por sigui cana nan caminda. 'No mester "reinvent the wheel", laga nos expertonan traha y laganan sigui desplega e bon trabou cu nan tin ta haci', segun Minister Tjon. FADA a mira e reunion aki cu Minister Tjon como un bon oportunidad pa por splica ampliamente tocante e historia di FADA como tambe e cambionan cu tawata tin durante e ultimo añanan.

Por ultimo por bisa cu e reunion aki sigur tabata uno fructifero, caminda a logra intercambia hopi informacion y a logra papia tocante algun preocupacionnan cu por tin. Minister Tjon a subraya e importancia di comparti tur e informacion aki, cu sigur lo crea un mihor cooperacion a base di e bon intercambio di informacion y communicacion. Por bisa cu Fundacion FADA conhuntamente cu e sosten di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social, lo percura pa ehecuta varios proyecton y plannan concreto cu tin riba mesa, ademas lo sigui inverti den varios punto clave, manera e parti di prevencion di alcohol den trafico y salud mental. E colaboracion sigur lo percura pa un mehoracion den tur aspecto pa FADA.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

GOBIERNO LO HACI ANUNCIO OFICIAL MANERA CU KEDA CLA CU NOMBRACION DI E SIGUIENTE REPRESENTANTE DI GOBIERNO DI ARUBA NA UNION EUROPEO

Durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba dialuna mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a aclarea si Parlamentario señor Ady Thijsen lo ta e siguiente Representante di Gobierno di Aruba na Union Europeo pa reemplasa señor Eddy Paris.

Prome Minister a duna di conoce cu esaki ta algo cu ta den proceso y no tin nada definitivo aworakinan den esaki. Partido Movimiento Electoral di pueblo ta esun cu ta propone cierto decisionnan. Den e caso aki señor Thijsen, mirando su experiencia y su conocemento, a wordo pidi pa asumi e funcion aki.

Señor Eddy Paris su funcion a termina caba pasobra e ta mara na e duracion di e Gabinete, den e caso aki, Gabinete Wever-Croes I. Riba peticion di Prome Minister, señor Paris ta trahando ainda te cu fin di december pa encarga di asuntonan pendiente y haci e traspaso debido. "E no ta algo cu ta ful finalisa ainda pero ora yega asina leu, e ora nos lo haci e anuncio oficial", Prome Minister a indica.

Riba e pregunta si ya caba tin reemplasante pa señor Thijsen den Parlamento, Prome Minister a remarca cu lo sigui e proceso cu mester cana. Ora un parlamentario sali, tur esnan cu ta riba e lista prome cu n'e ta haya un oportunidad pa drenta



Parlamento. Si nan no kier nan lo firma cu nan no kier y nan ta keda cu e funcion cu nan tin awor. E procedura ta un cu mester cuminsa ainda ora señor Thijsen entrega su retiro. "Mientras tanto, nos a pidi señor Paris en todo caso pa keda te fin di aña pa nos tin tempo pa atende tur esaki. Nos no tin un deadline pero nos ta purba traha diligentemente riba dje si", Premier Wever-Croes a duna di conoce.

Koki den man di Husticia un biaha mas





Diamars den oranan trempan di mainta polis a bay atende cu e conocido adicto yama Koki.

E motibo lo tawata cu na un adres situa na Piedra Plat Koki lo a maltrata y menasa un persona cu cuchiu.

Varios unidad di polis a presenta na e dicho adres y den un rato despues di confirma locual a sosode polisnan a detene Koki.
Transportwagen a wordo pidi y na yegada a hibe warda di polis na Macuarima.

Koki ta un adicto y esey ta pone haci loke sea pa e yega na e droga hayando e den contacto cada biaha cu husticia.
E ta wordo cera pa algun dia y despues ta bek ariba caya, pero lamentablemente e curpa ta cuminsa pidi e droga. Y di e manera eynan tur cos ta start bek, o sea e ladronicianan y otro cosnan robes.

Minister Rocco Tjon:

REUNION SUMAMENTE POSITIVO CU BUREAU ONDERSTEUNING VERSLAVINGSZORG (BOV): A DELINEA PLANNAN PA FUTURO SERCANO

Recientemente Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon, a reuni cu Bureau Ondersteuning Verslavingszorg (BOV), un reunion cu practicamente tur e trahadonan, caminda a logra haya un bon splicacion di Director di BOV esta Sr. Steeve Gibbs pa loke a bin ta tuma luga riba e tereno di "verslavingszorg" durante e ultimo añanan, pero hopi importante tambe, kico ta e plannan pa futuro sercano.

Minister Tjon a splica cu durante e reunion aki a logra toca varios tema, a toca por ehempel, e parti di e cooperacion cu pronto lo bay tin entre tur e instancianan cu ta activo riba e tereno di adiccion pa asina nan por traha mas serca di otro, pero hopi importante tambe, a logra delinea algun cambionan cu ta necesario pa asina por sigui mehora e servicio cu ta wordo brinda. E mandatario a reconoce cu Sr. Gibbs tin hopi experiencia riba e tereno aki, y a keda satisfecho tambe di a scucha cu e diferente ideanna cu ta biba na BOV ta coincidi cu e vision di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social. Ademas di esaki, a toca tambe e tema di reintroduccion di locual nos ta conoce como "veldwerkers" of "streetcornerworkers", manera ya a wordo presenta tambe door di otro instancianan, pues ta papia di e "bemoeizorg", y den cuadro di esaki lo ricibi un plan di accion dentro di poco for di Sr. Gibbs.

Segun Minister Tjon a sigui splica, tin diferente investigacionnan cientifico andando cu a wordo inicia for di aña pasa, pues ta en espera di e resultadonan pa asina den e presupuesto por tene cuenta cu e recomendacionnan pa asina por traha nos maneho a base di evidencia, pues "evidence based policy", cual na final di dia lo percura pa mehoracion riba e tereno aki como tambe e ayudo cu por wordo brinda. Ademas di esaki a toca tambe e parti financiero y a deduci cu tin hopi fondo disponibel caba pa e tematica aki, na modo cu si logra sincronisa e procesonan mas miho, y si kisas "bundel" cierto subsidionan cu ta wordo brinda hunto, por logra na brinda mihor cuido cual lo beneficia tur esnan envolvi.





Por ultimo, Sr. Gibbs a indica cu e ta sumamente agradecido cu e bishita di Minister Tjon, mirando cu esaki tawata e prome biaha cu nan ta ricibi un bishita di parti di Ministerio, y como tal a keda satisfecho cu a logra delinea e puntonan di enfoke pa e temporanda nos dilanti.

Minister Tjon a asegura cu esaki no lo ta e ultimo bishita, pues lo bay bin mas biaha.

Caso nobo 6 y caso activo 172

Segun resumen di awe 7 persona a recupera y un total di 6 caso nobo di COVID-19 a keda registra di cual 1 ta no-residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 3%. E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 172 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta 171. Datos ta ilustra casonan nobo di COVID cu un average semanal di 13 caso pa dia y un averahe di 'positivity rate' semanal di 8% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 10 persona interna debi na COVID di cual den ICU tin 4 persona, riba piso general tin 6 persona y na Colombia tin actualmente 11 persona den ICU y 2 riba piso general.

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus, Vacunacion y Hospitalisacion na Aruba
2 di November 2021

2/11/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	6	5	1
Activo	172	156	16
Recupera	15594	14138	1456
Positivo	15937	14462	1475
Morto	171	168	3
Vacuna	82717	-	-
Hospitalisa AUA	10	-	-
ICU AUA COL	15 (4 / 11)	-	-

Prome dialogo publico relaciona cu investigacion doctorado Isleñonan na Timon











Harold Kelly, arkeologo di Museo Arqueologico Nacional Aruba (MANA), ta candidato doctorado arkeologia (PhD) y ta den e prome etapa di su investigacion. E investigacion ta forma parti di e programa academico Isleñonan na Timon, dirigi riba Caribe Hulandes. E programa su meta ta co-crea solucionnan inovativo y sostenibel pa atende cambio di clima, planifica y diseña desaroyo urbano, sostene maneho y haci uzo di practicanan valioso existente.

Harold Kelly ta investiga e efecto di cambio di clima riba bida diario desde antaño te awendia y con e ser humano a adapta na e cambio aki. Comunidad ta un fuente importante pa haya sa mas di e relacion entre cambio di clima y forma di biba. Pa esaki Harold Kelly hunto cu MANA ta organisa encuentronan cu partidonan interesa/ stakeholders. Diahuebs 28 di october ultimo a tuma luga e prome sesion.

Participantenan a delibera cu hopi entusiasmo riba e temanan relaciona cu e investigacion y a yuda identifica otro organisacion y personanan cu lo por aserca pa haya nan contribucion. Pronto lo organisa mas encuentro cu otro grupo den comunidad. Den futuro Harold Kelly lo biaha pa su investigacion pa Sint Maarten y Boneiro. Harold Kelly y MANA ta agradecido pa contribucion di e participantenan di e prome encuentro y ta confia cu otro grupo y personanan tambe lo duna nan contribucion na su investigacion.

Pa esnan cu ta interesa pa haya sa mas tocante e projecto di investigacion por sigui e pagina “Islanders at the Helm’ riba Facebook.

Let's Art About Mental Health:

Un evento exitoso pa crea conscientisacion







23 di october a tuma luga un evento di conscientisacion riba e topico di Salud Mental y Adiccion: Let's Art About Mental Health. E evento aki a tuma luga na Ateliers' 89 y a combina e uzo di arte cu salud mental.

E evento a habri cu Art Therapy, unda cu Vaktherapeut Sra. Marleen de Valk a duna un workshop unda cu participantenan por a siña con pa uza arte pa expresa nan emocionnan y tambe crea un obra di arte hunto.

Despues di esaki portanan a habri pa Aruba su prome Feria di Salud Mental unda cu bishitantenan por a disfruta di workshops gratis pa ambos adulto y mucha, benta di varios obranan di arte local y por a bishita diferente information stands pa haya mas informacion tocante cuido di salud mental y adiccion riba nos isla. Pa nos muchanan tabatin un kids' corner cu varios actividad cu nan por a participa na dje.

E evento aki tabata un exito rotundo. Nos kier a yama danki na tur cu a contribui di un forma of otro y bishita nos, na tur boluntario cu a duna nos un man durante e evento y finalmente na nos partnernan, Ateliers' 89 Punto di Beyas Arte Aruba, Miss Aruba Organization, Cosecha, FADA, FMAA, Jordan Ling Foundation, Plataforma Promocion di Salud, FSMA Respaldo, SPD, DVG y IBiSA.

Tambe nos ta sumamente agradecido na nos sponsornan CEDE Aruba, Citizens Insurance, DVG, High Performance, Hyatt Place Aruba Airport, Print Media Aruba, SETAR y WEB. Danki na nan aporte y sosten nos por a tene e evento aki gratis pa comunidad di Aruba.

Nos ta spera cu e bishitantenan a pasa un rato agradabel durante e feria aki.

Trending Awo: Gelatissimo Bus na Gianni's Plaza

Pa e pre-apertura di e gelatissimo bus, gelatissimo a lanza un "pinta bo mesun gelato bus" competencia pa e hobennan. E ekipo di marketing a tuma contacto cu SKOA pa ricibi dies scolnan basico di cada districto pa participa den esaki ((St. Paulus School, St. Franciscus College, St. Dominicus College, Maria Goretti College, Colegio Laura Wernet Paskel, Rosario College, Colegio Cristo Rey, St. Anna School and Paso Pa Futuro) y di e dies scolnan cu a participa, cuatro di e scolnan, di cual tawata tin ocho ganador total, a wordo selecciona pa e evento di celebracion na Gianni's Ristorante Italiano y Gelatissimo Bus.

Durante e evento, e studiantenan a ricibi gelatos y pizza, tawata tin pintamento di cara, bebidanan y un actuacion sorprendiente di artista local stima, Jeon. E evento tawata un success grandioso, e studiantenan a disfruta di e festividad y a bai cas sintiendo entreteni.

Despues di e pre-apertura festividad pa e studiantenan, e Gelatissimo bus a habri su portanan oficialmente pa e publico general. E dual-level gelatissimo bus ta ofrece e opcion di come paden y pafo pa amantenan di gelato.

Na yegada, amantenan di gelato ta wordo ricibi y sirbi door di un gelato host hopi amabel y despues nan tin e opcion di come ariba den e bus cu un view espectacular di e palm beach strip.

E gelatissimo bus tin varios gelato opcionnan den e menu, di popsicles pa sandwich, bon bons, differente sabornan di gelatos sirbi den cups of cones cu differente toppings di bo gusto, coffee of te y otro opcionnan pa bebidas.





E gelatissimo bus ta definitivamente e lugar nobo cu mester wordo bishita pa algo sabroso despues di cena, cu su ambiente invitado, decorashon chic, entretenimiento bibo tur anochi di artista local of internacional, opcion di come paden of pafo cu bista espectacular, net den e curason di palm beach, abri tur dia di 5PM – 11:30PM.









Paramediconan mester a atende homber cu a ricibi varios pica di Bij

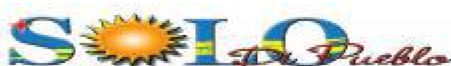




Tamarijn - Diasabra atardi polis y ambulance a bay un adres na Tamarijn, unda Bij a pica un persona y e lo a bay for di tino.

Tawata algo pasa di 4'or cu dos ambulance a bay cu urgencia Tamarijn pa duna asistencia na un persona cu ricibi varios pica di Bij.

Polis tambe a yega e adres, Paramediconan mesora a baha pa duna asistencia. Por a mira un cabayero di edad sinta, y Paramediconan tawata trata cu ne. E tawata na tino y despues di a constata cu e tawata ok un di e ambulancenan a bandona e sitio.
Algun rato despues e Paramediconan cu tawata papia y trata e cabayero a bandona e sitio tambe.



POLIS A CONTINUA CU NAN CONTROLNAN ARIBA TRAFICO NA SAVANETA





Savaneta - Diadomingo ora automobilistanan a pensa cu e controlnan di parti polis a termina a resulta cu esaki no tawata e caso.

Un team di agentenan policial di San Nicolas cuminsa atardi y a sigui te den oranan di anochi.

Algun auto cu nan documentonan no tawata na ordo a wordo kita y hasta detencion a cay.

Hunto cu polis tawata tey e transportwagen di CEA cu ta esun cu ta asisti KPA den nan proyectonan.

Dato di cuanto boet y detencion di diasabra no a ser suministra ainda na Prensa.





POLIS A SIGUI SUZUKI SX4, CHAUFFEUR DI BAINA POR A PARA ARIBA SU PIANAN







Tanki Leendert - Diasabra marduga transportwagen cu tawata hibando un chauffeur burachi warda di Playa, a mira un auto coriendo malo.

Debi cu e auto aki tawata coriendo asina malo e lo a bira bek y sigui e auto. Tawata trata di un Suzuki sx4.

Mirando cu na e rotonde di Tanki Leendert tawata tin un accidente e agentenan eynan mesora a pare.
Na e cara di e chauffeur caba nan por a constata cu e la bebe hopi.

Polisnan a sigui e protocol y a pone e chauffeur supla, unda cu e ta surpasa e limite stipula pa ley y mesora a wordo deteni.

Transportwagen cu a bira bin bek a tume over y a transporta e ora dos chauffeur burachi hunto pa warda di Playa.

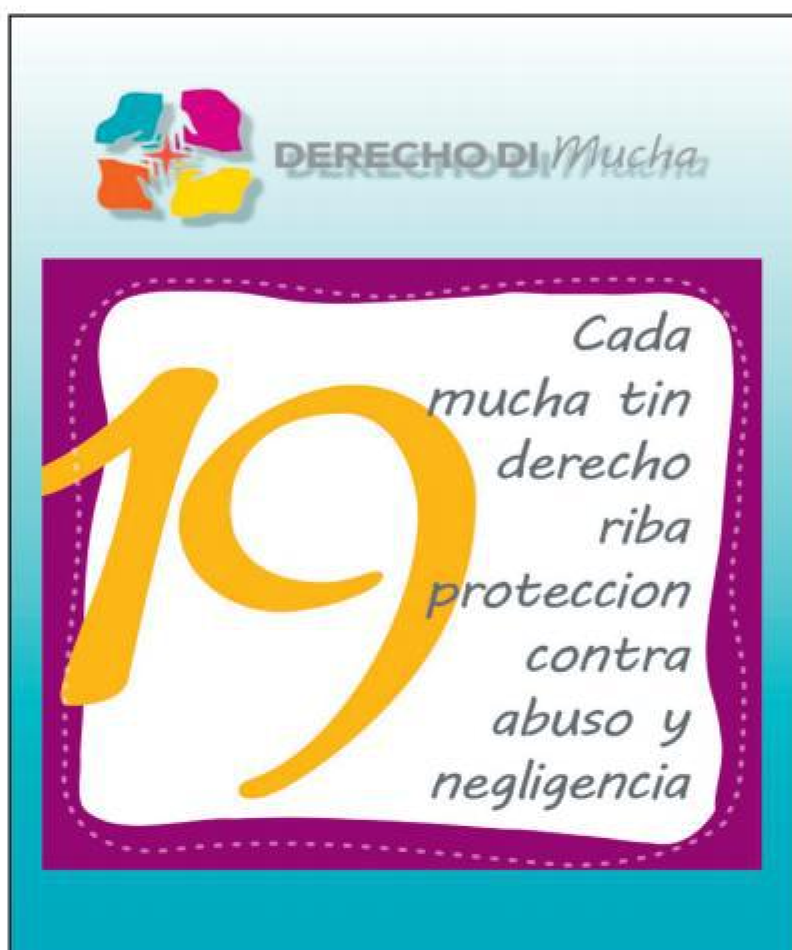
Chauffeur di e Suzuki sx4 siman pasa weekend tawata den un pick up cu tawata envolvi den accidente.
Pero e dia ey e tawata pasahero y burachi.
Su amigo a wordo deteni e dia ey.

Dia Internacional di Derecho di Mucha



ORANJESTAD – Tur aña mundo henter ta para keto riba e fecha di 20 di november como e fecha declara pa Nacionnan Uni como e Dia internacional di Derecho di Mucha. Pero pakico ta marca dia internacional realmente? Esaki ta crea e oportunidad pa educa e publico cu un audiencia mundial riba topiconan di preocupacion pa asina mobilisa interes politico y recursonan pa adresa problemanan global y celebra y reinforsa e logronan di humanidad. E existencia di dianan internacional a bira un herment poderoso pa conscientisacion riba un escala grandi.

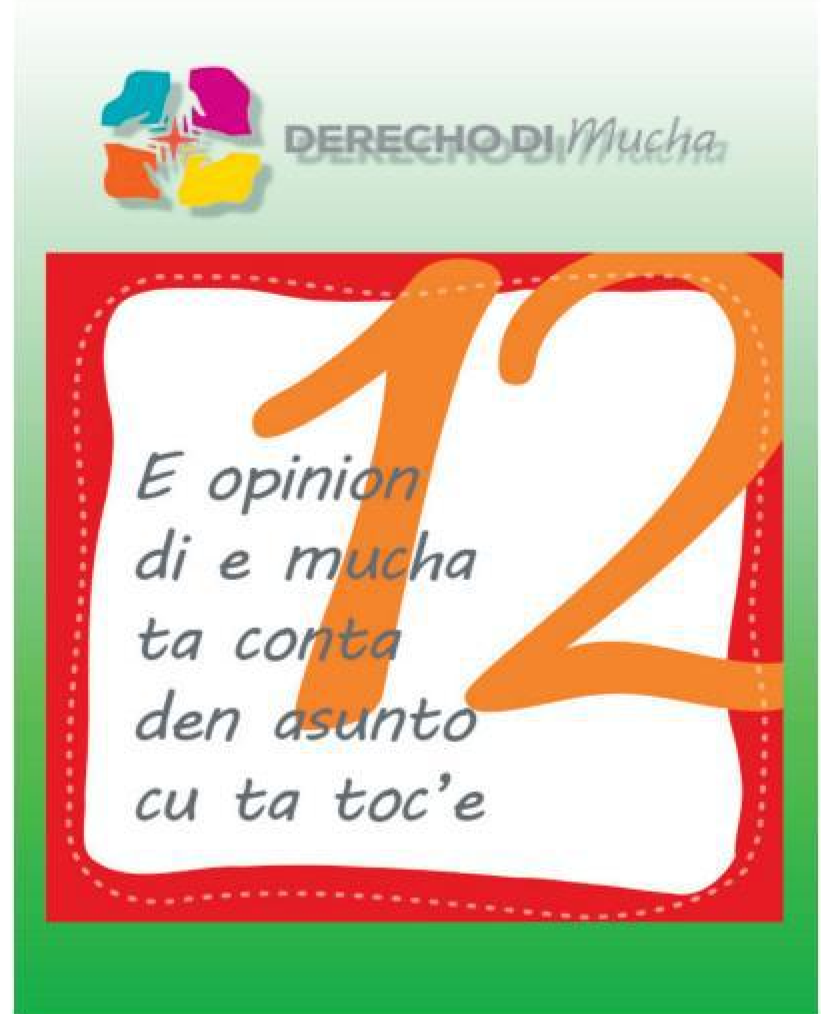
Dia Internacional di Derecho di Mucha a wordo establici na aña 1954 y ta celebra esaki anualmente riba 20 di november pa promove union internacional, conscientisacion di muchanan rond di mundo y asina trata di influencia e bienestar di e muchanan.



Na 1959 den un asamblea general di Nacionnan Uni, lidernan mundial a adopta e Declaracion di Derecho di Mucha. Riba e mesun fecha di 20 di november, pero na aña 1989 a yega na un acuerdo cu globalmente lo salbaguardia e bienestar di tur muchanan pa medio di e Tratado di Derecho di Mucha. E tratado aki ta un di e tratadonan di derecho humano mas ratifica dor di mas pais na mundo. Tin hopi mas atencion pa proteccion di mucha pa nan por desaroya na nan maximo potencial pa medio di e 54 articulonan den e tratado.

E aña aki, e crisis di COVID-19 a resulta den un crisis di derecho di mucha tambe. E consequencianan di e pandemia pa muchanan ta directo, y si no adresa esakinan lo por dura pa bida largo. Nos por tende rond di mundo e impacto riba e salud mental di mucha, e grado di stress cu nan te ainda ta experienciando. Ta keda na adultonan di tur sector pa percura cu e muchanan ta haya e proteccion y sosten cu nan mester. Ta importante pa adultonan den bida di e mucha ta atento na e sentimento di mucha of hoben y demostra comprension pa e tempo dificinan aki.

Mama, tata, maestro, enfermero, dokter, lider político, activistanan, e comunidad religioso, sector priva y media por hunga un papel importante pa haci e Dia Internacional di Mucha relevante den nos sociedad. E fecha aki mester sirbi como punto di inspiracion pa por conscientisa, promove y celebra e derechonan di mucha. Pero tambe pa traduci esakinan den dialogo y accion pa por construi un miho mundo pa nos muchanan.



E ta un compromiso cu mester ta carga dor di tur sector y tur grupo den nos sociedad. Tin hopi maestro di scol cu ta atencion den klas na e derechonan di mucha na scol. Comision Derecho di Mucha kier a duna sosten na e esfuerzo aki dor di pone disponibel handsanitizer, poster y potlood como material. Tur tres e productonan aki ta haci promocion pa e website www.derechodimucha.org, unda cu ton tur información relaciona cu e Tratado internacional aki. Riba e website por haya tambe tur e raportnan cu Aruba a entrega y e recomendacionnan cu nos a ricibi. Pa maestronan cu ricibi e materialnan aki lo por yama Departamento di Asunto Social 528-1100 of mi mes persona na 593-7078.





Celular ta ocasiona insomnio



Di no por descansa bon of lo necesario, ta un problema mas habitual di loke nos ta kere. Insomnio y stress ta dos di e patologianan cu ta generando mas preocupacion den e siglo 21 cu nos ta bibando aden.

Nos a para pa pensa dicon? Kisas ta debe na nos ritmo di bida, pa tin un agenda semper repleto di actividad, na no sa con pa ta cu nos mes of na abusa di aparatonan tecnologico y electronico.

Entre e ultimonan aki, un di e esunnan mas comun ta celular. Cada biaha nos ta duna nan mas uzo y ta dificil cu cualkier adolescente no pidi pe.

E manera nobo aki di comunica tin hopi bentaha, pero na ora di drumi, por ta e no lo ta un gran aliado.

Tecnologia no ta laga nos drumi

Kico ta lo ultimo cu bo ta wak prome cu paga luz y cera bo wowonan? Hopi di boso lo responde.... E Celular!

Esnan cu no por biba sin su smartphone mester sa, cu si ta bon, e ta bon pa hopi cos; tur cos den exceso ta contraproducente.

Y e aparato aki no ta libra, ya cu uza den oranan laat di anochi, por causa insomnio. E uzo di cualkier herment electronico cu tin un pantaya luminoso minuutnan antes di drumi (of purba di concilia soño), no ta permiti e celebro pa trankilisa y descansa manera cu mester ta.

Esey tabta e conclucion cu varios estudio a yega na dje, entre nan di e Instituto Politecnico Rensselare di New York (Merca).

E exposicion prolonga na aparatonan tecnologico manera e celular, television of tablet, ta afecta e nivelnan di hormoonnan regulador di e ciclonan di soño, e melatonina.

Tur cos ta debi na e luz blanco y briyante emiti pa e dispositivonan aki. Aunke cu nos paga e pantaya y e briyo ta regula, e nivelnan di melatonina ta reduci den un 25%.

Riba su mes nos no ta haci eskai.

Asina ta, e ultimo bista riba bo email, rednan social of television ta perhudica e nivelnan cu nos no ta conciente di dje.

Celular ta afecta e sistemanan encarga di regula e ritmonan circadiano. Esaki ta referi na e cambionan fisico y mental cu ta produci relaciona cu e luz solar y scuridad.

Si nan ta bon regular, nos lo tin soño durante anochi y nos lo ta mas alerta pa sali den solo.

Insomnio tecnologico ta preocupa dokternan

E malo nobo cu pashentnan cu ta yega na oficinanan di dokter, ta keha di dje, ta conoci como "insomnio tecnologico" y ta provocando e abuso di internet prome cu drumi.

Mas leu di e luminosidad di e pantaya, tambe nos tin cu tene na cuenta cu e ondanan electromagnetica cu e dispositivonan ta manda.

Mescos cu adiccion, cu nos tin pa usa e celular net prome cu drumi. Den e hospital Casa de Salud de Valencia (Spaña) a realisa un investigacion unda cu ta sigura cu check e pagina di Facebook, mira un video riba YouTube of comproma un mail prome cu drumi, ta corta e oranan di soño y ta afecta e calidad di descanso.

E uso nocturno di internet y di e aplicacionnan cu nos tin riba e celular (manera por ehempel, weganan) ta laga e celebro den estado di alerta.

Esaki ta haci cu lo mester di hopi tempo pa "bolbe na normalidad" y compronde cu ta ora di drumi.

Ta sosode mesun cos cu si nos come sucu of bebe koffie despues di cuminda. Nos ta precisa di dos ora adicional pa concilia soño.

Ademas, durante anochi nos por lanta di golpi, tin pesadiya y drumi den posicionnan cu despues ta provoca dolornan di lomba y nek.

Neurofisiologonan di e hospital aki ta recomenda pa desconecta di cualkier aparato electronico, por lo menos, un ora prome cu nos drumi, paga e router y laga e celularnan p'afo di e camber durante anochi.

Rednan social ta provoca insomnio

No ta culpa di Facebook, di Instagram ni di Twitter, esey ta bon cla. Sino di nos forma di relaciona cu e plataformanan aki.

Segun un experimento cu a tuma luga pa specialistanan di e Universidad di Boston, a yega na e concusion cu e red social di e parha blauw y di 140 caracter ta ta esun cu mas ta relaciona cu insomnio y e problemanan pa concilia soño.

Dicon? Pasobra usuarionan ta conecta practicamente henter dia (incluyendo anochi) y sa publica entre 6'or di atardi y 10or di anochi. E piek di e publicacionnan ta 9'or.

E informe, ademas, ta indica cu e dia cu mayor insomnio di siman ta diaranson. Esaki ta debi, segun cu nan ta splica, cu ya nos a pasa e mayor parti di e dianan laboral y nos ta demasiado "acelera" cu asina tanto obligacion.

Koffie y refresco di cola ta e bebidanan mas consumi pa e Tweeters cu insomnio. Ambos ta contene cafeina, cu ta un substancia causante di e sensacion di euforia of alerta pa e celebro.

No obstante, e internautanan di e estudio a afirma cu su rasonnan pa no por drumi ta bata "pensa hopi," "nabega riba Twitter," "usa e celular durante hopi ora" y "wak television."

Aplicacionnan contra insomnio?

E por zona nos algo straño y contradictorio cu nos por uza e celular hustamente pa por concilia soño.

Esaki ta un bon manera pa nos no wak e aparato imprescindibel aki como un enemigo. Tecnologia por ta beneficioso of perhudicial, segun con, pakico y cuanto nos usanan. Nos por haya den tiendanan online di Android y iOS diferente aplicacion cu ta combati (aparentemente) e insomnio:

Sleepbot

E por monitorea e descanso di e usuario atrabes di sensornan di movimento y microfono di e aparato.

E ta graba e roncamento of zonidonan di ambiente pa defini e calidad di soño y ta inclui un alarma cu ta lanta nos si nos a pasa nos ora di descanso.

White Noise

E aplicacion aki ta yuda nos drumi rapidamente atrabes di musica y zonidonan relaciona cu relahacion y descanso.

Ta manera cu nos ta den un spa of den un tempel budista Tambe e ta ofrece un alarma suave pa lanta nos den bon beis.

Sleep Better

Tras di analisa bo soño, ta ofrecebo un rutina pa prome y despues di drumi. E ta basa riba e estado di animo di e usuario y den e actividadnan cu esaki ta wordo realisa parti atardi y anochi.

Purba lesa, dal un baño relahante, haci algun tipo di ehercicio suave manera yoga prome cu drumi.

Lo bo wak con rapidamente e nivelnan di activacion celebral ta descende y con esaki ta repercuta den bo nivel di relahacion corporal.

No obstante, si e insomnio ta persisti, ta preferibe pa bo consulta bo dokter.

KrossHart ta lansa su segundo album titula: Explora

Recientemente KrossHart a lansa su album nobo yama Explora. Den e album aki por a tuma nota di varios canticanan clasico di nos cultura local cual a wordo completamente transforma den un bachi nobo,manera e conoci piesa “Cunucu di Seit”, canticannan conoci internationalmente manera “My favorite things” cu a haya un toke Arubano y influencia Caribense y tambe por disfruta di composicionan unico cual ta creacion di e hobennan cu ta lidera e proyecto y cu a colabora cu varios artista y musico regional y internacional.

E iniciativa aki a cuminsa for di aña 2020 unda cu KrossHart a biaha pa exterior y asina a graba e diferente instrumentnan cu musiconan na Belgie y Hulanda. Initialmente a proyecto aki mester a wordo graba na Boston pero esaki a transcuri net den e temporada cu a cera frontera cual a pone cu e ekipo di KrossHart mester a bin cu un otro alternativa y a opta pa biaha pa Europa. Despues di lunas di trabou duro y apesar di tur contratiempo y desafio cu nan a encontra nan mes cune como consecuencia di e pandemia, nan ta contento di por finalmente comparti nan arte musical nobo.

E prome cancion cu a wordo estrena di e album aki den luna di April 2021 tabata “Andicuri” cual ta un cancion cu a ser componi door di KrossHart y a ser interpreta pa Izaline Calister cual sigur no ta un artista desconici y ta un orguyo di e islanan ABC. Un cancion profundo cu ta pone nos refleha riba e buskeda di amor, paz, y felicidad pero cu ta pone nos realisa cu tur esaki por ser encontra den cada un di nos mes.

E di dos cantica cu a ser lansa ta un piesa intrumental titula “Black Hat” cual a ser lansa den luna di September y cu a ser inspira door di artista Munir Hossn y su musica.

E album nobo explora ta conta cu un total di nuebe cantica cu sigur ta un gran omenahe na nos cultura local y regional na unda cu nos por disfruta di nos herencia musical cu un toke moderno.



KrossHart ta un concepto cu a nace den e mente di Siegfried Hart y Chris Kross, dos musico local cu desde un edad hoben a mustra un aprecio grandi den perserva nos cultura. Cu trancurso di tempo KrossHart a crece y ta conta cu otro colaboradornan entre otro Susjaira Kerpens cual ta un vocalista cu ta parti di e ekipo y cual a forma parti di tur dos album. Tambe ta conta cu e apoyo di Darwin Winklaar cu ta lidera e iniciativanan di mercadeo pa e grupo y Eva Croes cu tambe ta forma parti di e ekipo.

Tambe tin cu menciona cu den e luna di December KrossHart lo presenta varios concierto pa asina pueblo di Aruba por disfruta en bibo di Explora.

Tur esaki no por a wordo realisa sin e aporte grandi di e instancianan Prins Bernhard Cultuurfonds y Unoca y cu semper a kere den e vision y a apoya KrossHart.

Pa esnan cu kier disfruta e cancionan aki por hasi esaki via e plataformanan di streaming di musica y tambe via medionan social di KrossHart.



PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIARANSON 03 DI NOVEMBER 2021, 18:00 ORA.

ELABORA: DIAMARS 02 DI NOVEMBER 2021 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 33 PA 37 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:13 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:33 AM

BIENTO:
MODERA FOR DI DIRECCION OOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).
DEN DIA BASTA FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 5 (31 TE 39 KM/ORA, 17 TE 21 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
UN DISTURBIO DEN PARTI OOST DI CARIBE TA TRECE BASTA HUMEDAD DEN AREA. DEN PROXIMO 24 ORA ESAKI LO BAI PONE ALGUN NUBIA PASA OVER DI REGION LOCAL Y PRODUCI UN AWACERO PASAJERO TE BREVE RIBA CIERTO PARTINAN DI E ISLA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
TA SPERA UN ESTADO DI LAMA LEVE NA PARTINAN PROTEJE, Y LEVE TE MODERA NA PARTINAN ZUID. NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST LAMA LO TA MODERA CU OLANAN ENTRE 2 PA 4 PIA.

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
TORMENTA TROPICAL WANDA TA MOVE WEST DI AZOREN
RIBA ATLANTICO CENTRAL DEN DIRECCION NOORD Y NO TA DI IMPORTACIA PA CARIBE.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TO 5 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 32 / MIN 26 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 32 / MIN 26 / 0.1 MM
STA ROSA: MAX 32 / MIN 26 / 0.3 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST
I MODERA; BASTA FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 31 / 27

SERVICIO Y COMPRA

SOLO Di Pueblo OBITUARIO

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina
na **585-9500** of na **741-4554** puntra pa
Jamila Henriquez

Ta buska cas pa huur

Call 5645064

Ta buska cas pa cumpra



SOLO Di Pueblo

CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Cel.585 9500

TA HUUR TA HUUR TA HUUR

Macuarima 105 Sta Cruz.

Ta huur study kamer pa 1 persona Alf 600,- sin down payment. Full muebla airco, cable tv, awa, coriente.

Tel: 5608536

SPECIAL ---- SPECIAL --- SPECIAL

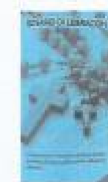
LUNA DI OKTOBER, LUNA DI MARIA, REINA DI ROSARIO

Special pa luna di oktober so

(cantidad ta limita)







2X + 1X

Dos pakete cu un buki extra di **'Rosario di Liberacion'** *pa* ***FLS 35,-*** *so.*

Cada pakete ta inclui:
-- 1 buki: **Con pa resa e Rosario y yega na Hesus pa medio di Maria**
-- 1 rosario
-- Foyeto; Misterionan di Rosario
-- Foyeto: Origen y poder di Rosario
Pa siña resa y experiencia e poder di resa e Rosario.

CONTACTONAN -------------- Cordilia Fun 5949595, Aura Kamperveen 593 3149, Eulogia Koolman 594 7356, Piola van Heyningen 732 2466, Lucy Irwin 592 9957

SALBA NOS YIUNAN, SALBA NOS FAMIA, SALBA NOS COMUNIDAD ----- RESA E ROSARIO







Lotto Merdia
NOVEMBER 2

CATOCHI	Sorteo # 3375
	8024
	1735
	3999
BIG 4	Sorteo # 3375
	7281
1OFF	Sorteo # 1431
	2559
ZODIAC	Sorteo # 3375
	7510
	Scorpio
LUCKY 3	Sorteo # 249
	729
MULTI-X	X2

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	160.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	54.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	500.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 750.000,-**

KORSOU Sorteo #

Lotto ANOCHI
NOVEMBER 1

CATOCHI	Sorteo # 7479
	9720
	2243
	8715
BIG 4	Sorteo # 6523
	2204
1OFF	Sorteo # 1228
	9397
ZODIAC	Sorteo # 5282
	4151
	Leo
LUCKY 3	Sorteo # 212
	972
MULTI-X	FP

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	160.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	02-05-07-08-28
Sorteo # 5580	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	54.000,-
4 x Match 4	
155 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	500.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 750.000,-**

KORSOU Sorteo #

Lotto MERDIA
NOVEMBER 1

CATOCHI	Sorteo # 3374
	0877
	1627
	4369
BIG 4	Sorteo # 3374
	8376
1OFF	Sorteo # 1430
	0088
ZODIAC	Sorteo # 3374
	6903
	Aries
LUCKY 3	Sorteo # 248
	162
MULTI-X	FP

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	160.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	53.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	500.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 750.000,-**

KORSOU Sorteo #

Elton Trezil nombra Assistant Front Office Manager na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino

PALM BEACH – Elton ta un di e caranan di mas amabel cu bishitantenan ta mira ora cu nan check-in na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino, y e ultimo dianan aki e ta sintiendo un tremendo sentido di satisfaccion, logrando e posicion di Assistant Front Office Manager. E ta trahando pa e yega e meta aki desde 2014.

Elton ta hopi stima door di bishitantenan, pasobra e ta consistentemente bay mas leu di loke ta wordo pidi for di dje, pa sigura un operacion mas suave di su shift, particularmente ora ta trata cu retonan di bishitantenan, cual na Hilton esakinan no ta masha tiki y no sa pasa hopi tras di otro. E ta disfruta interactua cu bishitantenan, y yudandonan engrandece nan vacacion cu upgrades obtenibel, contestando tur pregunta den forma experto.

E la cuminsa originalmente como part-timer, pasobra ainda e tabata bayendo scol, gerencia a realisa desde inicio cu e tabata un bon trahado, y den corto tempo el a wordo ofreci un posicion full-time y promocion pa supervisor, trahando den un team di 18 profesional, checking-in un averahe di 60 camber pa dia, y hopi mas durante fin di siman, papiando 5 diferente idioma, y brindando un servicio di calidad halto. Elton ta bisa cu su industria a duna fruto, e resort a mand'e Universidad di Aruba, pa un curso den liderazgo, el a atende e Hilton Brand's Front Desk Academy, na Miami, Florida, cu e chens di por a biaha den Task Force pa Puerto Rico, pa yuda un cantidad di propiedad eynan mehora nan score den servicio na cliente.

Den su tempo liber, Elton ta un tremendo atleta, participando den competencia di international Body Building, ganando e categoria di Men's Physique regularmente, cual ta rekeri un dieta disciplinatorio y hopi ehercisio. "Mi tin pasion pa ambos, mi trabao y mi deporte," e ta splica. "Y te ainda mi ta hopi contento cu e escogencia cu mi a haci den Juli 2014, pa bay tras un carera di hospitalidad. El a trece hopi gratificacion."





POLIS A TOPA CU CONOCI DI NAN CU MONTON DI TUBO HORTA





Tanki Leendert - Dialuna den oranan di mainta polis a bay un adres na Ponton, unda cu tubo di koper lo a wordo horta.

Ariba camindq den Tanki Leendert polisnan ta topa cu un conoci di nan, unda cu e tawata cana cu un cantidad grandi di tubonan di koper.

Mientras cu un otro patruya a bay un adres pa confirma si e personanan cu nan a haya ta e persona corecto, a resulta positivo. Eynan mes polisnan a arresté.

Ariba vloer por a mira un cantidad di tubonan di koper hunto mara cu algo preto.

Transportwagen a wordo pidi unda e la wordo hiba warda di polis.
Pa cuanto dia e lo keda cera no ta conoci.

Petrochi ta un recidivista, cu tin hopi tempo ta pasa rond y horta y ta wordo gara.

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Botica na Warda

NOVEMBER 3

P'abou di brug:

Botica Trupiaal

P'ariba di brug:

Botica San Lucas

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

NOVEMBER 2021

Dr. Boderie, E
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D
Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

MA	01	WEVER
DI	02	WINTERDAL
WO	03	BODERIE
DO	04	DE CUBA
VR	05	EVERY
MA	08	GIEL
DI	09	LINDEN V/D
WO	10	RAMAUTAR
DO	11	VIS
VR	12	WEVER
MA	15	WINTERDAL
DI	16	BODERIE
WO	17	DE CUBA
DO	18	EVERY
VR	19	GIEL
MA	22	LINDEN V/D
DI	23	RAMAUTAR
WO	24	BODERIE
DO	25	WEVER
VR	26	WINTERDAL
MA	29	VIS
DI	30	DE CUBA

WEEKENDDIENST

06 – 07 NOVEMBER	*	GIEL
13 – 14 NOVEMBER	*	LINDEN V/D
20 – 21 NOVEMBER	*	RAMAUTAR
27 – 28 NOVEMBER	*	WEVER

NUMBERNAN IMPORTANTE pa covid-19




Emergencia pa covid pashent
166
7pm-7am di Dialuna pa Diabierna/ Weekend full dia


Test den siman
Yama bo Dokter di Cas
Orario di oficina so


Keho pa infraccion di regla di negoshi
522-4267
Orario di oficina so


Test prome cu bay den exterior
597-4522, 280-0630 y 592-0709
Orario di oficina so


Persona indocumenta cu sintoma
280-0101
Orario di oficina so


Turista cu sintoma
280-0505
Orario di oficina so



IBiSA: Scolnan cu a clasifica pa e trefbal escolar den december



IBiSA su departamento di deporte escolar tabatin un luna activo cu e competencianan di tefbal den e sectornan di Oranjestad, Noord, Santa Cruz y San Nicolas. E scolnan ganador di cada sector lo enfrenta otro dia 6 y 7 di december pa saca e scol campeon y e scol sub campeon di Aruba.





E deporte di trefbal a wordo organisa pa mucha muher di scol basico naci den 2011-2013 y 2008-2010. IBiSA ta felicita tur scol y e hobennan cu a participa y representa su scol y su districto.

Esnan cu a clasifica den categoria 2008-2010 pa e districto di Santa Cruz ta Colegio San Hose y Maria School, pa e districto di Noord ta Scol Basico Washington y Colegio Felipe B. Tromp, pa districto di San Nicolas, Colegio Santa Filomena y Colegio Sagrado Curason y pa districto di Oranjestad Sint Rosa College y Pius X School

Esnan cu a clasifica den categoria 2008-2010 pa e districto di San Nicolas/ Santa Cruz ta Colegio Sagrado Curason y Sint Paulus School, districto di Noord Scol Felipe B. Tromp y Scol Basico Washington, pa districto di Oranjestad ta Sint Rosa College y Colegio Frere Bonifacius.

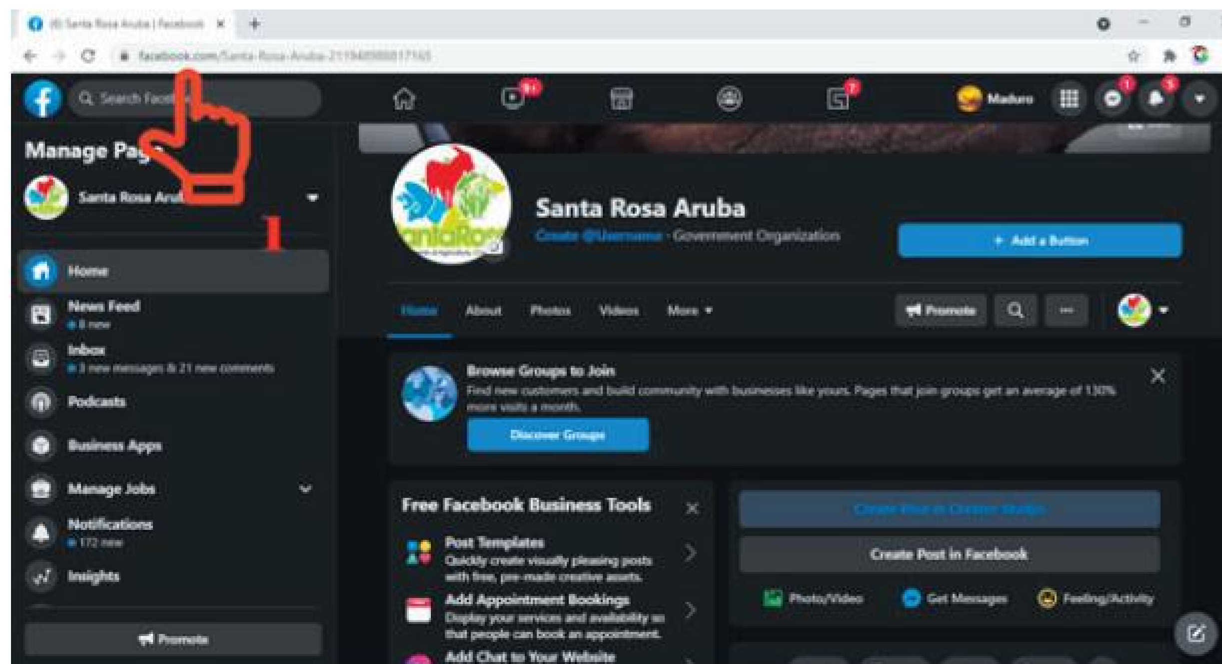
IBiSA ta invita comunidad di Aruba pa sigui nos via nos pagina social pa keda actualisa di nos eventonan y otro informacion pa e comunidad di Aruba.







No lubida di regisra riba Santa Rosa su Web App.



Esaki tin algun siman caba den funcion. Ta comprendibel tambe cu ainda tin personanan cu tin poco dificultad pa registra y/of con ta yega na e WEB APP di Santa Rosa. E Web App cu ta funciona casi similar cu un App normal. E bunita di e sistema aki ta, cu e Web App aki ta funciona riba tur tipo di device, tanto via un telefoon celular, un Tablet y tambe riba PC.

E aplicacion ta masha fasil y amical pa traha cune. Tur persona di chikito te cu nos grandinan por bishita www.santarosa-aruba.org y registra. E manera mas fasil na e momentonan aki ta pa bishita Santa Rosa cu Facebook page cu ta www.facebook.com/Santa-Rosa-Aruba. Click riba e link unda ta scirbi http://www.santa-rosa-aruba.org/ y esaki na hibabo directamente na e Web App. Asina bo por cuminsa yena tur datos. Tur informacion ta keda registra den un forma confidencial pa e uso di Santa Rosa y datosnan general por wordo comparti.

E WEB APP aki ta pa nos Departamento tin un mihor bista con, cuanto y kico ta wordo produci na Aruba. Esaki tambe ta yuda Santa Rosa pa duna un mihor servicio y consejo nan tanto na nos agricultornan como na e Minister encarga cu e Sector. Por semper hasi uso di e barcode pa facilita acceso na e Web App.

Nos ta hasi un invitacion na tur nos Agricultor nan pa bishita e adres ariba menciona y registra. Den dado caso cu por tin pregunta relaciona cu e WEB APP di Santa Rosa, por tuma contacto cu Santa Rosa libremente na tel; 585-8102 of por mail na info@santarosa.aw pa nos por yuda cu cualkier informacion.

NOTA; Mira e potretnan y sigui e stapnan pa por yega na e Web App pa registra.

“Boso contribucion cu datos, lo aporta na engrandese y sostene e demanda y mehoracion nos Sector Primario”

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

NA UNDA E MADRINA Y PADRINO A KEDA?

Madrina y Padrino no ta mara na ningun religion, ta dos persona cu ta wordo escogi door esposo y esposa y nan ta dicidi ken ta bira madrina y padrino di nan yiu. E Mayornan aki ta hopi contento, y nan ta busca cu tur seriedad ken por bira madrina y padrino.
Madrina y padrino no por wordo escohi pa e placa cu nan tin, pero pa seriedad cu tin den nan bida y cu nan por duna un bon ehempel den nan propio famia y comunidad.
Madrina y Padrino ta dos persona responsabel, cu por si acaso algo sosode y e mucha keda Huerfano, nan por tuma e mucha over y cria den tur respet na lugar di su tata y su mama.
Nos ta kere cu awor tur hende por compronde dicon nos norma y balor a cay asina tanto, y dicon nos mentor nan di famia ta asina poco, no tin hende cu por duna ehempel, ni tampoco conseho.
Pasobra awor madrina y padrino no ta wordo escogi den seriedad , pero pa e placa cu nan tin, pa auto bunita, of fama y pa cuanto bebida nan por cumpra pa e fiesta.
Un Padrino of Madrina mester ta un persona integro , cu autoridad, cu si e mira su iha ta haci algo robes, e por hala su atencion, y si Mayornan ta for di ordo y no ta lanta yiu cu respet. tambe e mester interveni.
Awendia tin hopi padrino y madrina cu tin miedo di papia cu nan iha, pasobra nan no a tuma e asunto na serio, y nan a hacie djis pa un tradicion, of pasobra nan a a wordo pidi , hopi ta scohe hende pa titulo of posicion, sin wak integridad.
Un padrino of madrina mester ta un persona integro, reponsabel tur momento, pasobra awor cu nos sa cu integridad ta bini di Dios pasobra ta Señor ta sostene nos integridad (Salmo 41 vers 12) , Señor so por libra nos di tentacion (Mateo 6 vers 13). Integridad ta mara na e palabra di Dios, sin Dios integridad ta simplemente un formalidad.
Laga nos corda kico e casa di Job a bise ora cu nan a perde tur cos den Job capitulo 2 vers 9+10 : Ainda bo ta mantene bo integridad? Maldiciona Dios y muri.
Mas hende responsabel y integro por papia den bida di un hoben, mihor resultado lo tin pa bida di e hoben ey si specialmente nan ta siñe den e amor y displina di Señor.
Laga nos tene cuenta cu esaki y nos ta haci un yamada riba madrina y padrino pa duna un man den educacion di muchanan den e tempo dificil cu nos ta bibando aden, yuda vigila, yuda conseha, pasobra di berdad dianan ta trabahoso, tempo ta dificil y e malbado su bista ta riba e muchanan pa destruccion.
Na unda e berdadero Padrino y Madrina cu ta integro bibando pa Señor ta,a bira tempo pa tuma bo responsabilidad y yuda educa hubentud.
Sinceramente,
Pastor Marcel Balootje.



PAROKIA BIRGEN DI FATIMA DAKOTA.
Milonstraat 9 Dakota Aruba. Telefoon: 5822525 Fax: 5822764

ACTIVIDADNAN 1 TE CU 7 NOVEMBER 2021 NA PAROKIA BIRGEN DI FATIMA DAKOTA



1 November: Dialuna dia di Tur Santo y di 2 dia di Triduo na honor di San Martin de Porres. Ta cuminsa cu Santo Rosario y oracionnan pa 6'or atardi sigi pa S.S. di Misa Solem pa 7'or pm.

2 November: Diamars dia di tur defunto y di 3 dia di Triduo na honor di San Martin de Porres. Ta cuminsa cu Santo Rosario y oracionnan pa 6'or atardi sigi pa S.S. di Misa pa 7'or anochi.

3 November: Diaranson Fiesta di San Martin de Porres. Ta cuminsa cu Santo Rosario pa 7.20 mainta sigi pa S.S. di Misa Solem pa 8'or di mainta. Misa di 7'or anochi na spaño ta sigi manera custumber.

5 November: Prome diabierna di luna ta resa Santo Rosario pa 6.20 atardi sigi pa S.S. di Misa pa 7'or anochi y despues tin Adoracion cu Santisimo.

6 November: Prome diasabra di luna tin S.S. di Misa pa 8'or mainta dedica na nos Dushi Mama Maria. Comunidad Hardin di Rosa Pa Mama Maria ta cuminsa resa Santo Rosario na 5 idioma pa 7.15 mainta.

6 November diasabra atardi Reverendo Pastoor Jozef y Reverendo Diacono Michael Nicolaas hunto cu e catekistanan di Confirmacion ta participa cu lo tin un S.S. di Misa special pa nos hobennan cu lo ricibi Sacramento di Confirmacion pa 6'or atardi hunto cu nan famianan.

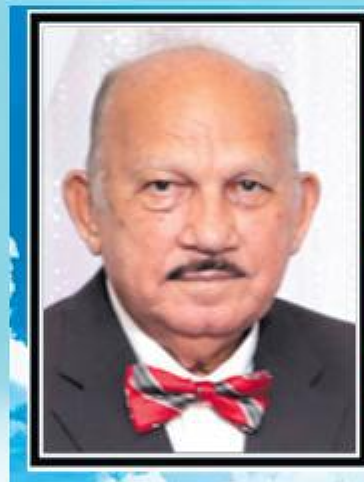
TENE CUENTA CU E SANTO SACRIFICIO DI MISA PA 7'OR PM TA WORDO CANCELA. NOS DISCULPA PA E INCONVENENCIA AKI.

7 November diadomingo orario di Misa ta sigi manera custumber: 8'or mainta – 10'or y 12'or na spaño y 6'or atardi.

Reverendo Pastoor Jozef Pelc y Reverendo Diacono Michael Nicolaas ta invita tur deboto, parokiano y pueblo di Aruba en general pa asisti na celebracion di Santo Sacrificio di Misanan.

PLUS Accountants THE FOCUS IS ON YOU
PLUS Accounting 24/7 and paperless
PLUS Payroll & Tax We care about you!

Staff y personal di PlusAccountants N.V. ta anuncia fayecimento di



Sr. Antonio Croes

mihor conoci como 'Bubu'

Tata di nos propetario/ director Sr. Anthony Croes y suegro di Sra. Lindell Croes-Werleman

Nos ta extende nos mas sincero condolencia na Anthony, Lindell y demas famia den e momentonan dificil aki.

Cu Sr. Antonio Croes (Bubu) sosega na paz.

Oracion di dia

Un feliz dia yena di bendicion y cu e amor y paz di Señor por reina den cada curason.

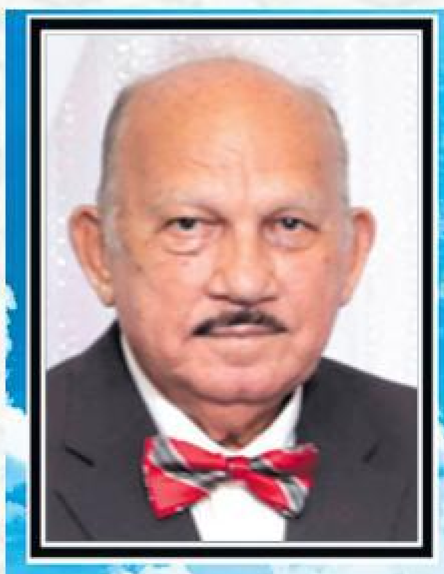
"...Ami ta Resureccion y bida; esun cu kere den Mi, lo biba asta si e muri".(Huan 11, 25)

Un versiculo cu nos ta tende varios biaha den Predicashi di Sacerdotenan, E no ta un simpel versiculo sino ta mara na un Promesa Poderoso y tur na nos fabor! Hesus di berdad no ta cansa di duna nos un otro oportunidad, pa yega mas cerca di Su Bondad y Misericordia, ni tampoco di pordona nos cu ta faya Hesus manera ta paña nos ta cambia tur dia di nobo! Hesus, E di Dos Persona di Santa Trinidad, ta papia cla cu nos di un bida despues di Morto. Den Lectura ta instrui nos tambe pa resa y haci Ofrenda, Misa pa nos defuntonan anto ta sigui mustra nos riba nos Resureccion riba e dia cu Hesus bini bek pa tur cu a y ta kere den Hesus, como E Caminda, Berdad y Bida! Ruman nos ta yora nos defuntonan y ta haya nan falta, pero nos tin cu corda cu nos cada un mester biba y kere den Hesus cu ta Resureccion y Bida y tambe cumpli cu Su Boluntad den nos bida, pa nos por haya Salbacion y Bida Eterno den E Reino Priminti!

Oracion: Mi Señor y mi Dios! yuda nos kere cu Abo ta Resureccion y Bida y duna nos defuntonan sosiego eterno den Bo Reino di Luz, Paz y Alegria. AMEN

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Sra. Clara Croes – Wester ta anuncia morto di su casa stima:



“ Antonio Croes “

mihor conoci como Bubu
na edad di 83 aña
Condecora den Orde van Oranje Nassau
*17-01-1938 - † 29-10-2021

Yuinan Rolando (Roly) Croes y Marion
Anthony Croes y Lindell Croes Werleman
Shareen Croes

Nieto / Nietanan: Jethro Croes y Ashly
Seth Croes y Taysha
Gianni Croes
Laura Croes
Robine Rozendaal
Antoine Rozendaal

Bisanietanan Jayseline, Izaline y Sesaly

Rumannan : †Tina y famia, †Jonca y famia, †Mache, Rita y jui, †Shontin y famia, Sira y juinan, Eddy y famia

Subrino/subrinanan, primo/primanan, swa/cuñanan y demas famia Croes, Briezen, Thiel, Dirks, Trimon, Maduro, Lacle, Wester, Wernet, De Mey, Geerman, Flemming, Cornelissen, Croeze, Werleman y Quandt.

Su ex-colleganan di WEB y di Balashi Brouwerij, tur amigonan y conocirnan di SV Estrella y tur su otro amigonan y conocirnan,

Acto di entiero lo tuma lugar na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz diabierna 5 di november 2021 for di 2:00 pa 4:00 di atardi. Despues nos lo compañe pa Royal Funeral Home pa cremacion den seno familiar.

Adres pa condoleer: Royal Funeral Home
Fecha: 4 november 2021
Horario 07:00 – 09:00 di anochi

Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific'e, bendiciona su Nomber.
Salmo 100:4

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sr. Frans Maduro

Mihor conoci como "Pancho"
*07-03-1926 - †31-10-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



MAA

Ministerio di Alabansa y Adoracion

"Caminda Dios ta, ey mi kier biba"

Salmo 27

Ministerio di Alabansa y Adoracion ta extende palabranan di profundo condolencia y forsa na famia di:

Sra. Lysandra Rivadeneira

Na bida ruman di Vivienne Gomez-Rivadeneira, cuña di Jefferson Gomez y tanta di Las Gomez. Na nomber di tur miembro y yiunan di MAA.

Nos ta un famia den Cristo, ta p'esey nos ta desea pa henter e famia di Lysandra Rivadeneira busca refugio y pas den Señor.
Ta E so por yena tur bashi!

Cu Lysandra sosega dushi den brasa di Señor… AMEN!



				5	3	9		
			8				4	
			9					5
	8	5						2
4								1
2						3	6	
7					4			
	5				6			
		9	3	1				

				6	7			9
	5				2			
6		7	3		8		2	
2					6		7	
3		5		9		4		
	3			7				
				4				3
		6					8	

Sopi di Letranan

G	H	Y	X	W	X	H	B	N	E	O	E	D	O	R	R
L	O	E	X	C	U	R	S	I	Ó	N	H	Y	V	R	V
N	C	Y	W	T	E	N	I	S	K	W	W	K	I	N	S
W	K	Z	O	B	W	Z	U	A	V	F	A	N	W	Ó	P
A	E	F	L	I	N	A	T	A	C	I	Ó	N	L	I	E
C	Y	B	Á	D	M	I	N	T	O	N	B	U	I	C	S
E	I	G	V	H	L	D	L	J	G	N	I	P	M	A	C
S	L	C	X	L	I	A	O	I	C	P	L	K	O	T	A
W	O	L	L	R	O	G	C	R	O	L	M	E	N	I	G
G	B	M	D	I	G	B	O	R	A	Q	C	W	P	U	E
O	T	X	L	I	S	Q	S	B	O	U	G	E	N	Q	S
M	Ú	H	N	C	U	M	T	I	B	S	O	T	W	E	O
E	F	G	W	E	T	F	O	O	É	S	S	L	V	H	T
R	S	G	T	G	O	S	T	W	L	B	M	E	O	N	L
S	V	M	P	S	S	F	L	O	G	H	K	O	X	P	A
X	O	M	S	I	Ü	G	A	R	I	P	L	Q	U	F	S

BÁDMINTON
BÉISBOL
BUCEO
CAMPING
CICLISMO
CROQUET
EQUITACIÓN
EXCURSIÓN
FÚTBOL
GOLF
HOCKEY
JOGGING
LACROSSE
NATACIÓN
PESCA
PIRAGÜISMO
POLO
REMO
RODEO
SALTOS
SOFTBALL
TENIS

